



Kellfri[®]

31-TL100B

KULTYWATOR ROTACYJNY



**PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU NALEŻY DOKŁADNIE
PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ!!!**

TŁUMACZENIE ORYGINAŁ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Wstęp

Dziękujemy Państwu za wybranie produktu firmy Kellfri. Przestrzeganie ogólnych zasad bezpieczeństwa i instrukcji użytkowania gwarantuje bezproblemowe korzystanie z produktu przez wiele lat. Oferta maszyn i innych produktów firmy Kellfri skierowana jest do rolników prowadzących własne gospodarstwa, przykładających dużą wagę do funkcjonalności użytkowanych urządzeń.

Informacja o produkcie

Kultywator rotacyjny firmy Kellfri podłączany do quada. Stanowi idealne rozwiązanie, w przypadku braku dostępu do osi C. Głęboko spalchnia ziemię i skutecznie wyrywa korzenie chwastów. Regulowana wysokość, sprzęg kulowy 50 mm. Czas pracy na jednym baku paliwa wynosi ok. 4, 5 godz. Dostarczany w stanie niezmontowanym.

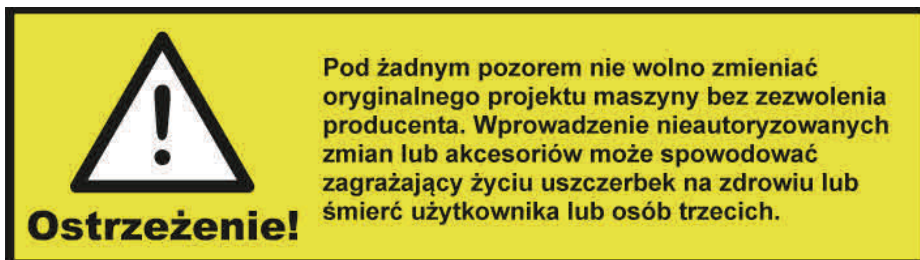
Wyposażony w silnik lekkiego rozruchu; łatwo regulowana wysokość, zaprojektowany tak, by poradzić sobie w różnych warunkach.

DANE TECHNICZNE

Silnik	6, 5 KW
Szerokość robocza	950 mm
Głębokość robocza	50-100 mm
Ilość zębów	24 szt.
Długość zębów	320 mm
Ilość oleju przekładniowego	1 litr
Koła	15" x 6"
Waga	113 kg
Rozmiar w stanie niezmontowanym (dł. x szer. x	1000 x 1680 x 750 mm

PRZEZNACZENIE MASZYNY

Maszyna przeznaczona jest wyłącznie do prac polowych.



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa sobie i innym osobom, przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi. Dokumenty te powinny być przechowywane w taki sposób, by w każdej chwili były dostępne dla osoby użytkującej produkt. Należy pamiętać, że od znajomości zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi może zależeć czyjeś zdrowie lub życie. Ważne jest, aby użytkownik miał świadomość, że przy wszelkiego rodzaju pracach zawsze potrzebny jest zdrowy rozsądek i ogólnie pojęta ostrożność.

W razie uszkodzenia lub zniszczenia instrukcji obsługi lub zasad bezpieczeństwa, można zamówić nowy egzemplarz kontaktując się z: Kellfri Polska Sp. z o.o. ul. Skłęczkowska 16, 99 – 300 Kutno, tel +48 24 722 11 50.

Zasady bezpieczeństwa znajdują się również na stronie internetowej firmy Kellfri: www.kellfri.pl

Nie należy używać maszyny lub produktu w przypadku zmęczenia lub choroby. Zabrania się używania produktu osobom pod wpływem alkoholu, podczas przyjmowania silnych leków lub narkotyków, w przypadku silnej depresji lub zaburzeń psychicznych. Zawsze należy przestrzegać ogólnych zasad bezpieczeństwa drogowego i obowiązujących przepisów o ochronie zwierząt. Z urządzenia nie mogą korzystać osoby poniżej 15 roku życia.

Zasady bezpieczeństwa dotyczące produktu:

- ✦ Zakaz wkładania stóp i dłoni pod maszynę bez uprzedniego wyłączenia urządzenia i silnika.
- ✦ Nie wolno zostawiać urządzenia z włączonym silnikiem. Zawsze należy wyłączyć silnik, gdy zostawia się maszynę bez nadzoru – nawet na krótką chwilę.
- ✦ Zawsze należy odłączyć maszynę, gdy przeprowadzane są prace serwisowe i konserwacyjne.
- ✦ W trakcie pracy w pobliżu maszyny może znajdować się tylko osoba ją obsługująca.
- ✦ Zakaz używania maszyny bez prawidłowo zamontowanych zabezpieczeń.
- ✦ Nie należy wyłączać silnika zaraz po zakończeniu cięższych prac (patrz: wyłączanie silnika).
- ✦ Zabrania się uruchamiania silnika w pomieszczeniu zamkniętym – spaliny zawierają dwutlenek węgla, który wdychany jest śmiertelnie trujący.
- ✦ Nie należy używać maszyny na terenie o stromym nachyleniu.
- ✦ Nie wolno usuwać przedmiotów, które zakleszczyły się w maszynie przy włączonym silniku. Należy poczekać, aż silnik zgaśnie i wirniki przestaną się obracać.
- ✦ Nie należy korzystać z kultywatora po zmroku, jeżeli nie ma zapewnionego odpowiedniego oświetlenia.
- ✦ W razie wystąpienia silnych wibracji należy wyłączyć kultywator i sprawdzić harmonogram przeglądów.
- ✦ Nie wolno zmieniać ustawień silnika, o ile nie jest to zalecane przez producenta silnika.
- ✦ Nie wolno korzystać z maszyny bez podjęcia wszystkich działań mających zapewnić bezpieczeństwo.

Zakaz wchodzenia na urządzenie!








Ostrzeżenie!

Zabrania się korzystania z urządzenia lub produktu z uszkodzonymi elementami bezpieczeństwa.

SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

Do obowiązków użytkownika należy dbanie o to, aby symbole ostrzegawcze były zawsze dobrze widoczne i czytelne. Nie zaleca się wystawiania symboli ostrzegawczych na bezpośrednie działanie myjni ciśnieniowej. W razie wymiany części wyposażonej w symbol ostrzegawczy lub w sytuacji, gdy symbol zużyje się lub z innego powodu stanie się nieczytelny, należy zamówić nowy egzemplarz.

Symbol	Znaczenie	Lokalizacja
	Strefa ryzyka	Bok maszyny
	Ostrzeżenie przed rozrzutem	
	Wirujące noże	
	Zakaz przebywania na maszynie	
	Urządzenie oznakowane CE	

OCHRONA OSÓB

Należy zachować odpowiednią ochronę osobistą. Podczas pracy z urządzeniem nie wolno nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Długie włosy powinny być związane podczas korzystania z urządzeń posiadających elementy wirujące.

Zaleca się korzystanie z rękawic ochronnych w czasie prac konserwacyjnych i napraw w celu zabezpieczenia się przed oparzeniem wskutek kontaktu z gorącymi powierzchniami takimi jak np. układ spalinowy oraz by uchronić skórę przed olejem i benzyną. Przy włączonym silniku należy zakładać słuchawki ochronne.

Postępowanie w razie wypadku

W razie wypadku należy zadzwonić pod nr 112.

Pracując w pojedynkę należy zawsze mieć dostęp do telefonu komórkowego lub telefonu awaryjnego. Podczas użytkowania urządzenia, jego konserwowania lub serwisowania należy upewnić się, że istnieje łatwy dostęp do gaśnicy i apteczki pierwszej pomocy.



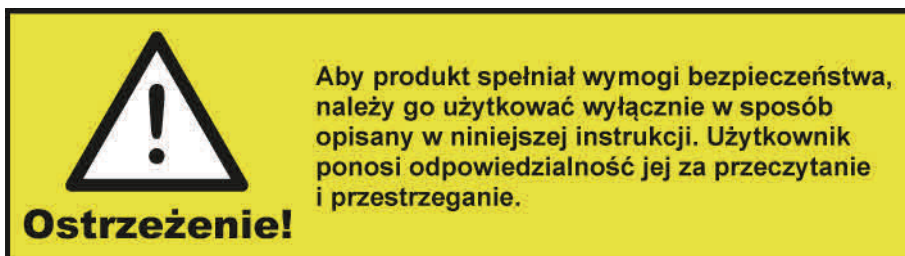
OTOCZENIE

Przed podłączeniem maszyny i rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że w pobliżu nie ma osób trzecich, dzieci i niepożądanych przedmiotów. Istnieje ryzyko wystąpienia poważnych szkód osobowych.

Należy zwrócić szczególną uwagę na to, czy w otoczeniu pracującego lub składowanego urządzenia nie przebywają dzieci. Zawsze należy sprawdzić, czy w obszarze pracy nie znajdują się nisko wiszące przewody elektryczne. Należy zachować ostrożność podczas prac na zboczach i w pobliżu rowów.

Zaleca się pracować indywidualnie z urządzeniami lub produktami przeznaczonymi do pracy w pojedynkę. W obszarze, na którym pracuje maszyna nie powinny znajdować się śmieci. Należy dbać o czystość powierzchni roboczych. Konieczne jest przestrzeganie stref ryzyka dla wszelkich urządzeń.

NIE WOLNO POZWALAĆ NIKOMU jeździć na kultywatorze!



PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

Konieczne jest zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa i instrukcją obsługi urządzenia przed rozpoczęciem pracy. Należy dobrze zrozumieć ich treść oraz znaczenie symboli ostrzegawczych. Korzystając z urządzeń trzeba pamiętać o zachowaniu zdrowego rozsądku i używaniu odpowiedniego, osobistego wyposażenia ochronnego.

Zawsze należy skontrolować sprawność kombinacji maszynowych, na których przewiduje się pracować. Ważne jest, aby były one kompatybilne i odpowiednio połączone. Od tego zależy właściwe funkcjonowanie urządzenia oraz bezpieczeństwo użytkownika i innych osób.

Przed rozpoczęciem pracy należy dokonać kontroli wizualnej urządzenia. Zniszczone lub zużyte elementy powinny być naprawione lub wymienione, aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia szkód.

Części ruchome należy nasmarować i sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są dokręcone. W razie potrzeby podjąć odpowiednie działania. Użytkownik powinien opanować prawidłowe metody pracy i zawsze o nich pamiętać. Osoby początkujące powinny pracować na niewielkich prędkościach dopóki nie nauczą się zasad działania maszyny. Użytkownik / klient ponosi odpowiedzialność za obsługiwanie urządzenia. W razie wątpliwości, czy maszyna jest bezpieczna dla użytkownika, nie powinno się z niej korzystać.

Należy unikać korzystania z urządzenia w temperaturze wyższej niż +30° C.

1. Sprawdzić, czy wszystkie śruby, nakrętki i instalacje są prawidłowo zamocowane, a elementy opakowania takie jak taśmy, opaski, sznurki etc. usunięte.
2. Sprawdzić poziom oleju silnikowego i poziom paliwa w baku.
3. Sprawdzić ciśnienie powietrza w oponach.

Sprawdzić, czy wszelkie zabezpieczenia są na swoim miejscu i czy nie grozi im poluzowanie podczas pracy.



WAŻNE!

Zmiana gazu w celu podniesienia liczby obrotów powyżej zalecanej wartości może wiązać się z utratą gwarancji. Działanie takie doprowadzi do zmniejszenia wydajności strzyżenia oraz zwiększenia zużycia paliwa i wytwarzanych wibracji, co wiąże się z niebezpieczeństwem dla osób i mienia.

CIŚNIENIE POWIETRZA W OPONACH	22X1100-8	7-10 PSI
Nie przekraczać zalecanych wartości ciśnienia powietrza w oponach.	16.5X6.50-8	29 PSI (max)

UŻYTKOWANIE

Z urządzenia lub produktu korzystać mogą wyłącznie osoby, które rozumieją zasady bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Podczas pracy z urządzeniem lub produktem należy zachowywać uwagę i ostrożność i postępować zawsze zgodnie z instrukcją obsługi. Przy pracach z urządzeniami posiadającymi części ruchome istnieje ryzyko zakleszczenia. Zaleca się ostrożność podczas pracy z urządzeniami posiadającymi przewody hydrauliczne, gdyż sprężony olej może uszkodzić skórę. W takiej sytuacji konieczny jest natychmiastowy kontakt z lekarzem. Zaleca się pracować indywidualnie z urządzeniami lub produktami przeznaczonymi do obsługi jednoosobowej. Nie wolno przeciążać urządzenia. Należy pamiętać o przestrzeganiu stref ryzyka.

- ✦ Należy zmniejszyć prędkość podczas pracy na zboczach i w nierównym terenie.
- ✦ Pamiętać, że niektóre części maszyny mogą być rozgrzane po pracy.
- ✦ Postępować zgodnie z wytycznymi producenta quada odnośnie holowania/ciągnięcia urządzeń

Zachować ostrożność podczas napełniania baku paliwem, zwłaszcza, gdy niektóre części są rozgrzane.

Urządzenie to jest niezawodną i bezpieczną maszyną, pod warunkiem, że jest używana zgodnie z instrukcją i do celów zgodnych z jej przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem pracy z kultywátorem każdy powinien przeczytać niniejszą instrukcję, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia maszyny lub wystąpienia szkód osobowych. Osoby obsługujące kultywátor powinny korzystać ze słuchawek ochronnych. W normalnych warunkach poziom emitowanego hałasu wynosi 83 decybele, co jest wskazaniem dla stosowania ochrony.

WYSOKOŚĆ ROBOCZA

Aby uzyskać żądaną wysokość roboczą należy skorzystać z mechanizmu śrubowego podnoszącego i opuszczającego kultywator.

Mechanizm podnoszący



URUCHAMIANIE SILNIKA

PRZED URUCHOMIENIEM MASZyny NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI OBSŁUGI SILNIKA

Konieczność przestrzegania wszystkich przepisów bezpieczeństwa: trzymania rąk i nóg z dala od ostrzy i innych części ruchomych; dopilnowania, aby osoby postronne znajdowały się w należytej odległości.

Ponadto należy:

1. sprawdzić, czy między bijakami a gruntem/ trawą jest odpowiednia przestrzeń.
2. wybrać powierzchnię wolną od przedmiotów, które mogłyby zostać rozrzucone dookoła.
3. nastawić dławik silnika i uregulować gaz na biegu jałowym.
4. postawić jedną stopę na maszynie, aby uzyskać stabilny chwyt i właściwą równowagę; pociągnąć za linkę startową i pozwolić jej powoli wrócić do pierwotnego położenia (jedno lub dwa silne pociągnięcia powinny uruchomić silnik.)

po kilku minutach rozgrzewki na biegu jałowym ustawić gaz na fabrycznej pozycji roboczej, aby osiągnąć normalną, roboczą liczbę obrotów wynoszącą max 3600 obrotów.

JAZDA I PRĘDKOŚĆ

Ilość obrabianej gleby jest określana poprzez prędkość jazdy w przód; najlepszy efekt daje z reguły wolniejsza jazda. Należy przestrzegać poniższego schematu: normalna prędkość, 1 km/h przy ciężkiej pracy, 10 km/h przy bardzo lekkiej pracy. Należy rozpocząć od możliwie jak najmniejszej prędkości, uważając, czy kultywator pracuje efektywnie i bez wysiłku na wysokich obrotach. Jeżeli nie jest to możliwe ze względu na trudne warunki glebowe, należy podnieść kultywator i obrabiać tę samą powierzchnię dwukrotnie, za drugim razem obniżając wysokość.

Prędkość zwiększać do momentu aż silnik zacznie ciężko pracować. Wówczas natychmiast zmniejszyć prędkość i utrzymywać ją na takim poziomie, by silnik chodził lekko. Bardzo ważne jest każdorazowe wsłuchiwanie się w pracę silnika, co pozwala upewnić się, że silnik i kultywator działają efektywnie. Gdy tylko silnik zacznie pracować z trudem, należy zwolnić lub wyłączyć urządzenie.



WAŻNE!

Przy przejściu z normalnej pracy do cięższej, silnik zazwyczaj zaczyna chodzić ciężko i zmniejszać obroty. **NATYCHMIAST ZWOLNIĆ**, aby silnik powrócił do prawidłowej prędkości i liczby obrotów. Postępować zgodnie z podanym powyżej schematem pracy maszyny. Przy ciężkich pracach spodziewana prędkość jest dużo mniejsza.



WAŻNE!

W kwestii napraw wykraczających poza wyżej wymienione prace, skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

WYŁĄCZANIE SILNIKA

Wyłączanie kultywatora po ciężkich pracach: zatrzymać kultywator i pozostawić silnik na biegu jałowym przez co najmniej 4 minuty, aby schłodzić paski napędowe. Zachować ostrożność przy kontakcie z rozgrzаныmi częściami, takimi jak układ spalinowy, pasy itp.

Sprawdzić położenie dyszla. Kultywator powinien być równo ustawiony i jechać bezpośrednio za ciągnikiem.

TRANSPORT I PRZECZYSKYWANIE

Przed rozpoczęciem transportu należy upewnić się, czy na danym terenie nie znajdują się osoby trzecie, dzieci lub niepożądane przedmioty. Podczas transportu i przemieszczania urządzeń konieczne jest zachowanie szczególnej ostrożności. Należy upewnić się, czy urządzenie lub produkt jest właściwie zamocowany, a wszelkie elementy wyposażenia transportowego znajdują się na swoim miejscu. Ładunek należy umieszczać zawsze możliwie jak najgłębiej. Konieczne jest przestrzeganie stref ryzyka dla wszelkich urządzeń, również podczas transportu i przemieszczania. W trakcie podnoszenia nikt nie może wchodzić pod wiszący ładunek. Pojazdy używane do transportu powinny mieć sprawne hamulce.

Nieużywane urządzenia lub produkty należy przechowywać w suchym i najlepiej zadaszonym miejscu. Należy upewnić się, czy urządzenie lub produkt stoi stabilnie i nie grozi przewróceniem się. Pod żadnym pozorem nie wolno pozwalając dzieciom bawić się w miejscach składowania urządzeń. Istnieje ryzyko przewrócenia!

POZYCJA TRANSPORTOWA

Podczas przewożenia kultywatora z jednego miejsca pracy na drugie zaleca się podniesienie maszyny do najwyższej pozycji przy pomocy przedłużki (patrz akapit „Wysokość robocza”). Przed ustawieniem kultywatora w pozycji transportowej należy wyłączyć silnik i poczekać aż ostrza przestaną pracować. Przed opuszczeniem pola oczyścić maszynę z resztek traw itp. **ZAKAZ** transportowania kultywatora z włączonym silnikiem! Kultywator nie jest dopuszczony do ruchu na drogach publicznych, dlatego nie powinien być też w tych miejscach używany. Maksymalna prędkość przy przewożeniu maszyny wynosi 30 km/h.

PO PRACY

Nie wolno parkować kultywatora zawieszonym nad ziemią. Nieużywana maszyna musi stać na ziemi. W razie potrzeby zabrudzenia zmyć wodą.



Ostrzeżenie!

Aby produkt spełniał wymogi bezpieczeństwa, należy go użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Użytkownik ponosi odpowiedzialność jej za przeczytanie i przestrzeganie.

SERWIS I KONSERWACJA

Konieczny jest regularny przegląd urządzenia i jego elementów. Przed rozpoczęciem prac serwisowych należy wyłączyć silnik a także zwrócić uwagę, by podczas prac serwisowych urządzenie stało stabilnie i nie groziło przewróceniem. W razie potrzeby użyć odpowiednich podpór/ uchwytów. Należy niezwłocznie wymieniać wszystkie uszkodzone lub zużyte części, aby zmniejszyć ryzyko strat lub szkód.

Należy używać wyłącznie odpowiednich części zamiennych, aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia maszyny lub spowodowania strat. Wszelkie prace związane z instalacją lub naprawą połączeń elektrycznych powinny być przeprowadzane przez upoważnione do tego osoby.

Należy zawsze przestrzegać przepisów bezpieczeństwa. Dotyczy to zwłaszcza prac związanych z ostrzami i elementami zabezpieczeń, które spadając lub poluzowując się podczas użytkowania maszyny mogłyby stanowić zagrożenie. Należy:

- Regularnie sprawdzać stan urządzenia, aby nie dopuścić do powstania trwałych uszkodzeń. W razie wykrycia pęknięć, wygięć, rys, szczelin lub zużycia przerwać pracę i podjąć odpowiednie działania. Wymienić zużyte części.
- Po kilku godzinach użytkowania kultywatora dokręcić wszystkie śruby i nakrętki - codziennie.
- Unikać korzystania z urządzenia w temperaturach wyższych niż 30°C.
- W razie wykrycia usterki odłączyć urządzenie od ciągnika.
- Po przeglądzie serwisowym i konserwacji sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są prawidłowo dokręcone. Zawsze przetestować maszynę przez rozpoczęciem pracy.
- Regularnie smarować wszystkie części ruchome. Konserwacja silnika: patrz odrębna instrukcja.

PRZEGLĄDY

Bardzo ważne jest regularne kontrolowanie maszyny w celu wykrycia i zapobiegania zużyciom, uszkodzeniom etc.

PRZEGLĄD ŁOŻYSK WIRNIKA

Obrócić ręcznie wał wirnika i sprawdzić, czy nie ma nierówności w łożysku. Spróbować przemieścić wał z boku na bok, aby stwierdzić obecność ewentualnych szczelin. Jeżeli jedna lub obie wymienione usterki mają miejsce, zdjąć obudowę wału i obejrzeć go dokładnie.

PRZEGLĄD ŁOŻYSK KÓŁ

Sprawdzić, czy wszystkie śruby/ nakrętki na kołach są prawidłowo dokręcone. Podnieść bok kultywator rotacyjny tak, by koło znajdowało się tuż nad ziemią. Obróć ręcznie koło i sprawdzić jego położenie. W celu sprawdzenia łożysk spróbować poruszyć koło z prawej strony do lewej, aby wyczuć ewentualne szczeliny. Wymienić uszkodzone łożyska.

SMAROWANIE 50 MM ZACZEPU

Skontrolować, czy na zaczepie nie ma śladów uszkodzeń lub zużycia, obrócić zaczep pod kątem 36 stopni i sprawdzić pod kątem zużycia śrub. Wymienić uszkodzone i/ lub zużyte części. Regularnie smarować zaczep.

KONSERWACJA NOŻY

Kultywator rotacyjny jest wyposażony w bijaki, które zostały tak skonstruowane, aby zapewnić ich długotrwałą eksploatację. Jeżeli nóż poluzuje się lub ulegnie uszkodzeniu, należy go natychmiast wymienić. W przeciwnym wypadku kultywator rotacyjny stanie się niestabilny, co może spowodować poważne zagrożenie. Podczas wymiany noża należy sprawdzić również stan noża po przeciwnej stronie wirnika. Jeżeli jest on całkowicie lub chociażby częściowo zużyty, trzeba go także wymienić, aby zapewnić stabilność maszyny. Kiedy pierwsze ostrze się stępi, należy obrócić lub wymienić cały zestaw. Używanie tępych ostrzy zmniejsza efektywność kultywator rotacyjny i zwiększa zużycie paliwa. Wymianę noży należy przeprowadzić w następujący sposób:

- A) Upewnić się, że silnik jest wyłączony i noże przestały się obracać. Wyłączyć dopływ paliwa i zostawić silnik na 5 minut do wystygnięcia. Wyjąć świecę zapłonową, aby mieć pewność, że silnik się nie włączy.
- B) Podnieść kultywator na maksymalną wysokość roboczą.
- C) Ostrożnie podnieść dyszel do nieco nachylonej pozycji, tak by regulator wysokości opadł nieco pod swoim ciężarem.
- D) Poluzować i wyjąć śruby.
- E) Wymienić noże (pamiętać o kierunku obrotu).
- F) Założyć ponownie śruby i sprawdzić, czy noże ruszają się na wale.



WAŻNE!

Zakładając noże nigdy nie
używać zużytych, pękniętych
lub naprawianych mocowań!
Wymienić je na nowe.

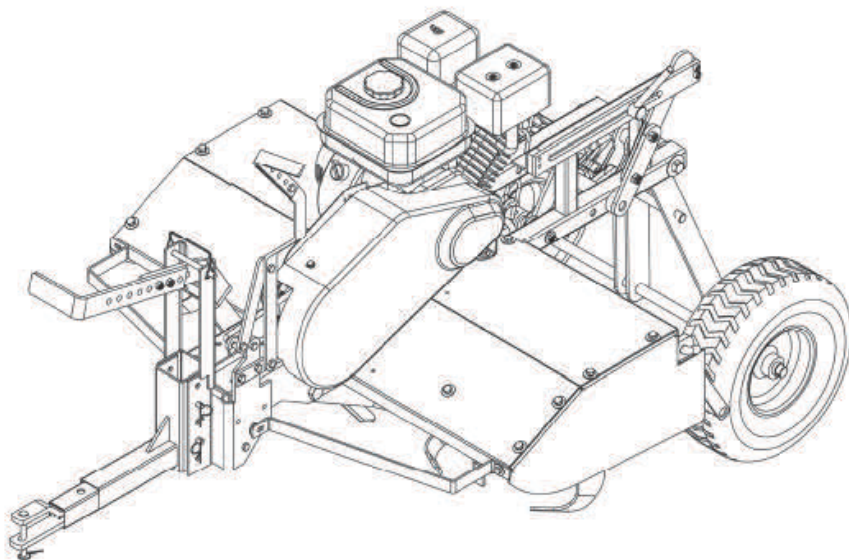


WAŻNE!

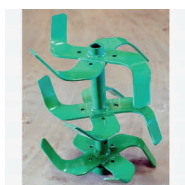
W kwestii napraw wykraczających
poza wyżej wymienione prace,
skontaktować się z lokalnym
sprzedawcą.

SERWIS	INTERWAŁ	
Bijaki	Przed każdą jazdą	Wymienić uszkodzone bijaki. Ostre bijaki pomagają uzyskać lepsze rezultaty koszenia. Po wymianie porządnie dokręcić śruby.
	Podczas jazdy	Nasłuchiwać, czy nie
	Po każdej jeździe	Sprawdzić.
Przekładnia	Przed każdą jazdą	Sprawdzić poziom
	50 godzin eksploatacji	Pierwsza wymiana oleju
	500 godzin eksploatacji lub min. 1 raz /rok	Wymiana oleju
Wirnik	Po 20 godzinach eksploatacji	Smarowanie
Pasy	Przed każdą jazdą	Naprężenie pasów. Przy nacisku pasy powinny
Układ hydrauliczny	Przed każdą jazdą	Sprawdzić, czy wszystkie przewody są nieuszkodzone i podłączone i czy nie występują
Urządzenie	Po każdej jeździe	Splukać wodą ziemię i resztki trawy.

Części



R31-TL100B.001



R31-TL100B.002



R31-TL100B.003



R31-TL100B.004



R31-TL100B.005

Na części zamienne inne kontaktowego Kelfri Polska Sp. z o.o.

Wypożyczenie do quadów

Przy pomocy odpowiedniego wyposażenia quad może stać się wielofunkcyjnym, łatwym w obsłudze narzędziem do prac gospodarskich. Firma Kellfri nieustannie poszerza swój asortyment praktycznych akcesoriów do quadów. Szybki i bezpieczny transport zapewniają pojazdy leśne i wywrotki z żurawiem i kołowrotem. Oferujemy także kultywatory rotacyjne, rozrzutniki nawozów, zbieracze liści i trawy, kosiarki i zgrabiarki. Zapraszamy na naszą stronę internetową www.kellfri.pl, gdzie zawsze znajdą Państwo nowe propozycje rozwiązań dla czterokołowców.





SKANDYNAWSKA KONSTRUKCJA

Produkty firmy Kellfri zostały zaprojektowane i zrealizowane na miarę skandynawską przez doświadczonych i kompetentnych konstruktorów i inżynierów ze Skandynawii. Znakiem: „skandynawska konstrukcja” gwarantujemy, że wszystkie oferowane produkty zaprojektowano zgodnie ze skandynawskim 'know-how'. Dla naszych klientów oznacza to zaufanie i bezpieczeństwo! Produkty są oznakowane symbolami CE i wykonujemy je z zachowaniem szwedzkich wymogów wobec dostawców krajowych i zagranicznych. Niskie koszty pośrednie sprawiają, że możemy oferować klientom funkcjonalne, pełnowartościowe produkty wysokiej jakości w bardzo korzystnej cenie!



KARTA GWARANCYJNA

.....

Nazwa maszyny

Typ maszyny	Numer seryjny	Rok produkcji

Pieczęć i podpis importera

.....

Miejsce i data

Pieczęć i podpis sprzedającego

.....

Miejsce i data sprzedaży

Produkt sprawdzony, odpowiada WT odbioru i jest dopuszczony do eksploatacji.

UWAGA:

Karta gwarancyjna bez wymaganych zapisów, z poprawionymi zapisami lub wypełniona nieczytelnie – jest nieważna.

WARUNKI GWARANCJI

Zasady postępowania gwarancyjnego

1. Producent zapewnia dobrą jakość i sprawne działanie maszyny, na którą wydana jest niniejsza gwarancja.
2. Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu.
3. Z tytułu gwarancji klientowi przysługują uprawnienia:
 - usunięcie wady fizycznej,
 - w przypadku więcej niż trzykrotnej naprawy - wymiana wadliwego towaru na inny, wolny od wad. Wybór rodzaju świadczenia zależy od gwaranta.
4. Ujawnione wady lub uszkodzenia należy zgłosić osobiście, listownie lub telefonicznie. Naprawy gwarancyjne wykonuje sprzedawca lub upoważnione punkty serwisowe.
5. Reklamacje dotyczące wymiany wyrobu na wolny od wad sprzedawca rozpatruje i realizuje w terminie 14 dni.
6. Do napraw gwarancyjnych nie są kwalifikowane naprawy spowodowane:
 - użytkowaniem maszyny niezgodnym z jej przeznaczeniem lub instrukcją obsługi,
 - zdarzeniami losowymi lub innymi, za które gwarant nie ponosi odpowiedzialności,
 - naturalnym zużyciem części takich jak np.: palce robocze, bijaki, paski klinowe, ogumienie. Naprawy te mogą być wykonane wyłącznie na koszt użytkownika – nabywcy maszyny.
7. Nabywca ponosi koszt oceny technicznej – ekspertyzy, gdy sprzedawca ustali, że wyrób reklamowany nie posiada wad lub uszkodzeń a ekspertyza to potwierdziła.
8. Gwarant ma prawo anulować gwarancję na wyrób w przypadku stwierdzenia:
 - ingerencji do wnętrza maszyny, wprowadzenia zmian w jej konstrukcji lub zamierzonego spowodowania uszkodzeń,
 - wystąpienia rozległych uszkodzeń spowodowanych zdarzeniem losowym lub innym, za które nie ponosi odpowiedzialności gwarant,
 - braku wymaganych zapisów lub samodzielnego ich dokonania w karcie gwarancyjnej,
 - użytkowania maszyny niezgodnie z przeznaczeniem lub instrukcją obsługi.

UWAGA:

Przy zakupie należy żądać od sprzedawcy dokładnego wypełnienia karty gwarancyjnej z podaniem daty i miejsca zakupu oraz poświadczenia tych danych pieczęcią punktu sprzedaży i podpisem sprzedawcy. Brak tych informacji narazi nabywcę na nieuznanie ewentualnych reklamacji.

UWAGA:

W okresie pogwarancyjnym naprawy mogą być wykonywane odpłatnie przez uprawnione zakłady naprawcze wskazane w punkcie sprzedaży.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Zgodnie z przepisami 2006/42/EG załącznik 2A

Kultywator rotacy jnc 31-TL100B

Spełnia wszystkie stosowne postanowienia dyrektywy maszynowej 2006/42/EG. Pozostałe wyposażenie musi spełniać wymogi dyrektywy maszynowej.

EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB, Munkatorpsgratan 6, 532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: Rotorkultivator Typ: 31-TL100B

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.



Tina Baudtler, VD

Firma Kellfri AB nieustannie pracuje nad udoskonalaniem swoich produktów i dlatego zastrzega sobie prawo do wprowadzania niezapowiedzianych zmian odnośnie min. projektu lub wyglądu urządzeń.

BIURO OBSŁUGI KLIENTA

Zapraszamy Państwa do podzielenia się z nami uwagami i pytaniami na temat naszych urządzeń lub produktów

Kellfri Polska Sp. z o.o.

ul. Skłęczkowska 16', 99-300 Kutno

Tel. + 48 24 722 11 50

e-mail info@kellfri.pl www.kellfri.pl

